380R1382

5.6.80 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων Ἀριθ. N 140/61

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1382/80 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 5ης Ἰουνίου 1980

περί καταργήσεως τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 486/80 ὅσον ἀφορᾶ τόν ὑπολογισμό τῶν ποσῶν μειώσεως τῶν ἐπιβαρύνσεων κατά τήν εἰσαγωγή ἐκτός τῶν δασμῶν τῶν προϊόντων τοῦ τομέως τοῦ βοείου κρέατος καταγωγῆς κρατῶν τῆς Ἀφρικῆς, Καραϊβικῆς καί Εἰρηνικοῦ γιά τήν περίοδο πού ἀρχίζει στίς 2 Ἰουνίου 1980

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 435/80 τοῦ Συμβουλίου τῆς 18ης Φεβρουαρίου 1980 περί τοῦ ἐφαρμοζόμενου καθεστῶτος στά γεωργικά προϊόντα καί σέ ὁρισμένα ἐμπορεύματα πού προκύπτουν ἀπό τή μεταποίηση γεωργικῶν προϊόντων καταγωγῆς κρατῶν τῆς Ἀφρικῆς, Καραϊβικῆς καί Εἰρηνικοῦ ἤ ὑπερποντίων κρατῶν καί ἐδαφῶν([1]), καί ἰδίως τό ἄρθρο 23,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι τό ἄρθρο 4 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 486/80 τῆς Ἐπιτροπῆς([2]) προβλέπει ὅτι τό ποσό μειώσεως τῶν ἐπιβαρύνσεων κατά τήν εἰσαγωγή ἐκτός τῶν δασμῶν, πού προβλέπεται στό ἄρθρο 4 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 435/80, ὑπολογίζεται λαμβανομένων ὑπόψη τῶν εἰσφορῶν καί τῶν νομισματικῶν ἐξισωτικῶν ποσῶν πού ἰσχύουν τήν ἑβδομάδα πού προηγεῖται ἐκείνης κατά τή διάρκεια τῆς ὁποίας ἀρχίζει τό τρίμηνο γιά τό ὁποῖο ὑπολογίζεται τό ποσό τῆς μειώσεως·

ὅτι πρέπει νά καταργηθοῦν οἱ κανόνες οἱ ὁποῖοι ἀφοροῦν τόν καθορισμό τοῦ τριμήνου καί τήν περίοδο ἀναφορᾶς ὑπολογισμοῦ αὐτοῦ τοῦ ποσοῦ, ἰδίως ὅταν αὐτό παρίσταται ἀναγκαῖο λόγω τῆς παρόδου ἀπό τή μία περίοδο ἐμπορίας στήν ἑπόμενη· ὅτι πρέπει νά ληφθοῦν ὑπόψη τά ποσά τῶν εἰσφορῶν καί τῶν νομισματικῶν ἐξισωτικῶν ποσῶν, ὑπολογιζόμενα βάσει νέων τιμῶν·

ὅτι ἡ ἔναρξη τῆς περιόδου ἐμπορίας 1980/1981 εἶχε καθορισθεῖ στίς 2 Ἰουνίου 1980, ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1031/80 τοῦ Συμβουλίου([3])·

ὅτι τά προβλεπόμενα στόν παρόντα κανονισμό μέτρα εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς Ἐπιτροπῆς Διαχειρίσεως Βοείου Κρέατος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Κατά παρέκκλιση ἀπό τό ἄρθρο 4 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 486/80 τό ποσό μειώσεως τῶν ἐπιβαρύνσεων κατά τήν εἰσαγωγή ἐκτός τῶν δασμῶν γιά τό βόειο κρέας καταγωγῆς κρατῶν Ἀφρικῆς, Καραϊβικῆς καί Εἰρηνικοῦ, τό ὁποῖο προβλέπεται στό ἄρθρο 4 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 435/80, καθορίζεται γιά τήν περίοδο πού ἀρχίζει στίς 2 Ἰουνίου 1980 καί ὑπολογίζεται βάσει τῶν εἰσφορῶν καί τῶν νομισματικῶν ἐξισωτικῶν ποσῶν τά ὁποῖα ἰσχύουν τήν ἴδια ἡμερομηνία.

Ἄρθρο 2

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν ἡμέρα τῆς δημοσιεύσεώς του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

Ἐφαρμόζεται στίς 2 Ἰουνίου 1980.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος Μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 5 Ἰουνίου 1980.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Finn GUNDELACH

Ἀντιπρόεδρος

([1]) ΕΕ ἀριθ. N 55 τῆς 28.2.1980, σ. 4.

([2]) ΕΕ ἀριθ. N 56 τῆς 29.2.1980, σ. 22.

([3]) ΕΕ ἀριθ. N 110 τῆς 29.4.1980, σ. 2.